



PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL



COLLEGIO DEI GEOMETRI E GEOMETRI LAUREATI della provincia di Bolzano  
KOLLEGIUM DER GEOMETER UND AKADEMISCHEN GEOMETER der Provinz Bozen



KAMMER DER AGRONOMEN UND FORSTWIRTE  
ORDINE DEI DOTT. AGRONOMI E DOTT. FORESTALI  
PROVINZ BOZEN – PROVINCIA DI BOLZANO



Ordine Ingegneri - Bolzano  
Ingenieurkammer - Bozen



Geologenkammer  
der Region  
Ordine Regionale  
Geologi

# xxv. Geoalp Wintercup 2022

Jubiläum • 31.03. - 02.04.2022 • Giubileo



TAGUNG	31.03.2022	CONVEGNO
Bozen NOI Techpark	8.00-18.00	Bolzano NOI Techpark
BAUSTELLENBESICHTIGUNGEN	01.04.2022	VISITE AI CANTIERI
in Mauls (Franzensfeste) - Besichtigung der Arbeiten für den BBT	8.30	a Mules (Fortezza) - visita allo scavo della galleria BBT
in Meran - Besichtigung der Arbeiten für die Umfahrung von Meran	8.30	a Merano - visita allo scavo per la circonvallazione di Merano
in Mauls (Franzensfeste) - Besichtigung der Arbeiten für den BBT	14.00	a Mules (Fortezza) - visita allo scavo della galleria BBT
SCHITAG	02.04.2022	GIORNATA SUGLI SCI

TAGUNGSPROGRAMM	PROGRAMMA DEL CONVEGNO
<b>31.03.2022</b>	
<b>Bozen NOI Techpark</b>	<b>Bolzano NOI Techpark</b>
Moderatorin	<b>Sonja Pircher</b> moderatrice

<b>Machbarkeit, Planung, Bau, Überwachung und Instandhaltung von strukturellen und infrastrukturellen Arbeiten in Berggebieten</b>	<b>Fattibilità, progettazione, realizzazione, monitoraggio e manutenzione di opere strutturali ed infrastrutturali in zone di montagna</b>
--	--

<b>08.00-08.30</b>	<b>Einschreibungen</b>	<b>Iscrizione</b>	<b>08.00-08.30</b>
--------------------	------------------------	-------------------	--------------------

<b>08.30-09.00</b>	<b>Begrüßung</b>	<b>Saluto</b>	<b>08.30-09.00</b>
Landeshauptmann <b>Arno Kompatscher</b> presidente della Provincia Bürgermeister von Bozen <b>Renzo Caramaschi</b> sindaco di Bolzano 25 Jahre Geoalp Wintercup <b>Ludwig Nössing</b> 25 anni Geoalp Wintercaup			

<b>09.00-11.00</b>	<b>Block 1</b>	<b>Blocco 1</b>	<b>09.00-11.00</b>
<b>Planung in hydrogeologisch gefährdeten Gebieten</b>		<b>Progettare in aree a rischio idrogeologico</b>	
<b>Volkmar Mair</b>			
Die Wichtigkeit der Risikobewertung		L'importanza della valutazione del rischio	
<b>Claudia Strada</b>			
Die Norm UNI 11211-2 - ein neuer Ansatz für das Management von Steinschlagrisiken		Norma UNI 11211-2: un nuovo approccio nella gestione del rischio caduta massi	
<b>Davide Bertoldo</b>			
Bewertung und Management des Steinschlagrisikos		Valutazione e gestione del rischio caduta massi	
<b>Valerio De Biagi</b>			
Definition der Vulnerabilität und Bewertung des Steinschlagsrisikos auf Gebäuden		Definizione di vulnerabilità e valutazione del rischio caduta massi sugli edifici	
<b>Robert Hofmann</b>			
Bemessung von Steinschlagschutzdämmen aus Naturmaterial		Progettazione dei rilevati in terra naturale per la protezione caduta massi	
<b>Maddalena Marchelli</b>			
Risikomanagement durch die Projektierung von Doppelverlegungen der Steinschlagschutzzäune		Gestione del rischio mediante la progettazione del doppio stendimento delle barriere paramassi	
<b>Alessandro Gasparini, Andrea Fregoni, Roberto Pauro, Konrad Messner, Matthias Platzer</b>			
Planung und Bau von Bauwerken in extremen Hochgebirgen mit hydrogeologischem Risiko: Beispiel der neuen Stettinerhütte		Progettare e realizzare costruzioni in ambienti estremi di alta montagna soggetti a rischio idrogeologico: esempio del Rifugio Petrarca	

<b>11.00-11.30</b>	<b>Kaffeepause</b>	<b>Pausa caffè</b>	<b>11.00-11.30</b>
--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

<b>11.30-12.50</b>	<b>Block 2</b>	<b>Blocco 2</b>	<b>11.30-12.50</b>
<b>Planung von Überwachungs- und Instandhaltungsmaßnahmen</b>		<b>Pianificazione degli interventi di monitoraggio e manutenzione</b>	
<b>Daniele Peila</b>			
Einführung in die Infrastrukturüberwachung mit Hilfe multikriterieller Ansätze, technischer Bericht UNI-RT 11211-5		Introduzione sul monitoraggio infrastrutturale mediante approcci multicriteriali rapporto tecnico UNI-RT 11211-5	
<b>Thomas Frenez, Claudia Strada, Stefan Bauer, Sigmar Pohl</b>			
Betreibersplan für Steinschlagschutzbauten in Südtirol		Piano di gestione delle opere di protezione contro la caduta massi in Alto Adige	
<b>Maddalena Marchelli, Marco Paganone</b>			
Überwachungs- und Instandhaltungsplan für Steinschlagschutzbauten in der Region Aostatal		Piano di monitoraggio e manutenzione delle opere di manutenzione contro la caduta massi in Regione Valle d'Aosta	
<b>Fabio De Polo</b>			
Erfahrungen mit Monitoring an den Uferdämmen der Etsch in der Provinz Bozen		Esperienze di monitoraggio lungo gli argini del fiume Adige in Provincia di Bolzano	

<b>12.50-14.30</b>	<b>Mittagspause</b>	<b>Pausa pranzo</b>	<b>12.50-14.30</b>
--------------------	---------------------	---------------------	--------------------

<b>Beginn der Nachmittagskonferenz</b>		<b>Avvio alla sessione pomeridiana</b>	
Präsident der Berufskammer der Geologen von Trentino-Südtirol und der Berufskammer der Ingenieure der Provinz Bozen		Presidente dell'Ordine dei Geologi del Trentino Alto Adige e dell'Ordine degli Ingegneri della Provincia di Bolzano	

<b>14.45-16.30</b>	<b>Block 3</b>	<b>Blocco 3</b>	<b>14.45-16.30</b>
<b>Professionelle Synergien in der Bauphase von Infrastrukturen</b>		<b>Sinergie professionali nella fase di realizzazione di opere infrastrutturali</b>	
<b>Ulrich Burger</b>			
Hydraulische Teilströme tiefliegender Tunnels - Konzept und erste Ergebnisse von Messungen beim BBT		Flussi idraulici parziali di gallerie profonde - concetto e primi risultati di misurazioni al BBT	
<b>Stefan Skuk</b>			
Brenner Base Tunnel: TBM Vortrieb bis zum Brenner - Schwierigkeiten und Erfolge aus geologisch-geotechnischer Sicht		Galleria di base del Brennero: Scavo con TBM fino al Brennero - difficoltà e successi da una prospettiva geologico-geotecnica	
<b>Andrea Marzi, Georg Fischhaller, Alfred Psenner, Umberto Simone</b>			
Technische und geologische Herausforderungen beim Bau des Tunnels am Eingang des Gadertals		Sfide tecniche e geologiche nella realizzazione del tunnel dell'imbocco della Val Badia	
<b>Giobbe Barovero, Johannes Strimmer</b>			
Umfahrung Meran - Aktive Überwachung beim Vortrieb eines Tunnels mit Sprengstoff in urbaner Umgebung		Circonvallazione di Merano - Il monitoraggio attivo durante lo scavo di una galleria con esplosivo in ambiente urbano	

Johannes Strimmer, Matteo Marini	
Baustellenerfahrungen bei der Errichtung von Infrastrukturarbeiten ohne Verkehrsunterbrechung - Ultentaler Tunnel	Esperienze di cantiere nella realizzazione di opere infrastrutturali senza l'interruzione del servizio - Galleria della Val D'Ultimo
Martin Clementi, Stefano Paternoster, Michele Nobile	
Durchführung von tiefen Ausgrabungen in urbanen Zentren z.B. Waltherpark in Bozen	Realizzazione degli scavi profondi in centri urbani es. del Waltherpark a Bolzano
Simone Tacus, Giacomo Nardin, Volkmar Mair, Daniel Costantini	
Hydrogeologische Instabilität: Die Bedeutung professioneller Strategie bei der Planung und Ausführung von Risikominderungsarbeiten (z. B. Kastelbell - Tschars-Eingriff)	Dissesto idrogeologico: l'importanza della sinergia professionale nella pianificazione e nell'esecuzione di opere di mitigazione (es. intervento Castelbello - Ciardes)
Gianfranco Dragá, Giuseppe Del Monaco, Osvaldo Carniel	
Die geologische Erhaltung des Kultur- und Naturgütern. Die italienische Erfahrung im Siq von Petra	La conservazione geologica die beni culturali e Naturali. L'esperienza italiana nel Siq di Petra

<b>18.00</b>	<b>Ende der Tagung</b>	<b>Fine convegno</b>	<b>18.00</b>
--------------	------------------------	----------------------	--------------

<p>Sprache Italienisch und Deutsch mit Simultan-Übersetzung. Die Teilnahme ist <b>kostenlos</b>, und angesichts der gesundheitlichen Notsituation werden keine Kaffeepausen oder Mittagessen angeboten.</p> <p>Die Orte der Exkursionen und des Sporttages müssen mit eigenen Fahrzeugen erreicht werden (geeignete Bekleidung erforderlich).</p> <p><b>Einschreibung</b>          Presenzteilnahme, Exkursion und Skirennen c/o <a href="mailto:geologie@provincia.bz.it">geologie@provincia.bz.it</a> bis den 15. März 2022</p> <p><b>Online</b>  <a href="https://noibz.zoom.us/webinar/register/WN_YFYU83ZgSayXPJg46ccidw">https://noibz.zoom.us/webinar/register/WN_YFYU83ZgSayXPJg46ccidw</a></p>	<p>Lingua italiana e tedesca con traduzione simultanea. La partecipazione è <b>gratuita</b> e in considerazione dello stato emergenziale non sono previste pause caffè o pranzo o in spazi comuni.</p> <p>I luoghi delle escursioni e della giornata sulla neve dovranno essere raggiunti con mezzi propri (è richiesto un abbigliamento adeguato).</p> <p><b>Iscrizione</b>          Partecipazione in presenza, escursioni e gara di sci c/o <a href="mailto:geologia@provincia.bz.it">geologia@provincia.bz.it</a> entro il 15 Marzo 2022</p> <p><b>Partecipazione online</b>  <a href="https://noibz.zoom.us/webinar/register/WN_YFYU83ZgSayXPJg46ccidw">https://noibz.zoom.us/webinar/register/WN_YFYU83ZgSayXPJg46ccidw</a></p>
---	---

Organisation Claraia

Organizzazione Claraia